

Ülés száma: NNÖ 1/ -1/2025.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Képviselő-testület **2025. január 23-án 11 órakor**
rendes, nyilvános ülésén

Helyszín: Nemzetiségi szoba,
Budapest XV. kerület, Bocskai utca 1-3. szám alatt

Jelen vannak:	László Gábor János	elnök
	László Viktória	elnökhelyettes
	László Petra	képviselő
	Palotai Dóra	nemzetiségi referens

Jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás

László Gábor János: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, és ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Megállapítja, hogy a jelenlévők **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták a javaslatot.

1/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy László Viktóriát a jegyzőkönyv hitelesítővé megválasztja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

Napirendi javaslatok:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének II. számú módosításáról;
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi éves portré készítésével kapcsolatban (két határozat);
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi tavaszi programmal kapcsolatban;
4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 30/2024. (V.3.) NNÖ számú és a 44/2024. (XI.20.) NNÖ számú határozatának módosításával kapcsolatban;
5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi Ellenőrzési tervének elfogadásával kapcsolatban;
6. Egyebek

A napirendi pontok előterjesztője László Gábor János elnök

2/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a meghívóban szereplő napirendet elfogadja és megtárgyalja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének II. számú módosításáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Bevételek tervezése

Az önkormányzatnak 2024.12.31-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 20.913 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között, míg kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

A Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok részére megállapított 300.000 Ft összegű támogatást az önkormányzat nem vette igénybe, így a költségvetésében kiadási oldalon a dologi kiadások előirányzatát, míg bevételi oldalon az államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatás előirányzatát szükséges csökkenteni 300.000 Ft-tal.

Összegzés

A 2024. évi módosított költségvetés bevételi főösszege a 2024. évi a Költségvetési törvényben meghatározott működési támogatás **1.040.000 Ft-os** összege, feladatalapú támogatás **1.369.380 Ft-os** összege, a 2024. évi nyitó pénzkészlet **437.477 Ft-os** összege és a bankszámláján jóváírt kamatbevétel **25.970 Ft-os** összege (összesen 2.872.827 Ft). Az Önkormányzat a 2024. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 2.872.827 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2024. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2024. évi költségvetés II. számú módosítás előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3)

bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

3/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 15/2024. (II.7.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.872.827 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.872.827 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	2.435.350 Ft
Finanszírozási bevételek	437.477 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	1.423.428 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.449.399 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2025. január hó 23. napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi éves portré készítésével kapcsolatban (két határozat);

Tisztelt Képviselő-testület!

1. A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évben videótartalom előállítását tervezi. A terv szerint országszerte forgatunk portrékat. Ezek a portrék a Sváb archívumban jelennek meg kéthetente. A helyszíni forgatásokra éves pályamatricát szeretnénk vásárolni egy gépkocsira. A költségre előreláthatólag 60.000 Ft-ot javaslok elkülöníteni a saját forrás 2024.évi maradvány terhére.
2. A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évben videótartalom előállítását tervezi. A terv szerint országszerte forgatunk portrékat. A videótartalom szerkesztésére a Plenum Kft.- vel vállalkozási szerződést szeretnénk kötni a 2025.évre. A költségek fedezetére 247.650 Ft-ot javaslok elkülöníteni a 2024.évi feladatalapú támogatás maradvány terhére.

4/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évben videótartalom előállítását valósítja meg, országszerte forgat portrékat. Ezek a portrék a Sváb archívumban jelennek meg kéthetente.

A helyszíni forgatásokra éves pályamatricát vásárol egy gépkocsira. A költségre 60.000 Ft-ot különít el a saját forrás 2024.évi maradvány terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évben videótartalom előállítását tervezi. A terv szerint országszerte forgat portrékat. A videótartalom szerkesztésére a Plenum Kft.- vel vállalkozási szerződést köt a 2025.évre. A költségek fedezetére 247.650 Ft-ot különít el a 2024.évi feladatalapú támogatás maradvány terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi tavaszi programmal kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. tavaszán a XV. kerületi iskolákkal közösen kézműves napot szeretne tartani. A rendezvény összköltsége várhatóan 150.000 Ft lesz. A költségek fedezetét a 2024.évi feladatalapú támogatás maradvány terhére javaslom biztosítani.

6/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. tavaszán a XV. kerületi iskolákkal közösen kézműves napot tart. A

rendezvény összköltsége várhatóan 150.000 Ft. A költségek fedezetére 150.000 Ft különít el a 2024.évi feladatalapú támogatás maradvány terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 30/2024. (V.3.) NNÖ számú és a 44/2024. (XI.20.) NNÖ számú határozatának módosításával kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A fenti határozatok módosítása szükséges.

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 30/2024. (V.3.) számú NNÖ határozat módosítását javasolja, miszerint az augusztus 20-a alkalmából ünnepségre elkülönített 150.000 Ft a 2024. évi feladatalapú támogatásból nem került felhasználásra.

7/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. május 3. napján meghozott 30/2024. (V.3.) NNÖ számú határozatát módosítja, miszerint augusztus 20-a alkalmából ünnepségre elkülönített 150.000 Ft nem került felhasználásra a 2024. évi feladatalapú támogatásból.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

8/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. november 20. napján meghozott 44/2024. (XI.20.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a közjegyzői díj költsége 20.700 Ft, melyet az alábbi támogatásokból fedez az Önkormányzat:

- 12.088 Ft értékben a 2024. évi működési támogatás
- 8612 Ft értékben a 2024. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi Ellenőrzési tervének elfogadásával kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése elkészítette a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évre vonatkozó Ellenőrzési Munkatervét. Kérem elfogadni és jóváhagyni.

9/2025. (I.23.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi Ellenőrzési tervet jóváhagyja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

6. Egyebek

Egyéb hozzászólás, javaslat nem lévén, a jelenlévők kötetlen beszélgetése után az elnök megköszöni a részvételt és bezárja a Képviselő-testület ülését.

K.m.f.

László Gábor János

elnök

László Viktória

jk.hitelesítő



dr. Bódi Tamás

a jegyző megbízásából